

SPEAK-5

CEILING LOUDSPEAKER

ALTAVOZ DE TECHO
HAUT-PARLEUR DE PLAFOND
COLUNA DE TETO



INSTRUCTION MANUAL/MANUAL DE USUARIO/
MODE D'ÉMPLOI/MANUAL DE INSTRUÇÕES

FONESTAR

DESCRIPTION/DESCRIPCIÓN/DESCRIPTION/DESCRIÇÃO

EN

- Elegant, low-profile, frameless design minimises visual impact
- Round aluminium grille
- Crisp and clean sound, great frequency response (full-range), perfect for music ambience
- Easy connection and quick installation

ES

- Diseño elegante de bajo perfil sin marco, que minimiza el impacto visual
- Rejilla redonda de aluminio
- Sonido nítido y limpio, gran respuesta en frecuencia (full-range), perfecto para ambientación musical
- Fácil conexión e instalación rápida

FR

- Le design élégant, discret et sans cadre minimise l'impact visuel
- Grille ronde en aluminium
- Son clair et net, grande réponse en fréquence (gamme complète), parfait pour l'ambiance musicale
- Connexion facile et installation rapide

PT

- Design elegante de baixo perfil sem moldura, minimizando o impacto visual
- Grelha redonda de alumínio
- Som nítido e limpo, grande resposta em frequência (full-range), perfeita para música ambiente
- Fácil de ligar e rápida de instalar

IMPORTANT

For proper functioning and performance, use appropriate power, impedance and frequency limits.

Before connecting to other equipment, take into account the necessary conditions for a LOW IMPEDANCE installation. Further information can be found at:

fonestar.com/downloads/install_fonestar_en.pdf

IMPORTANTE

Para un correcto funcionamiento y aprovechamiento de las prestaciones del equipo utilice la potencia, impedancia y límites de frecuencia adecuados.

Antes de proceder a la conexión con otros equipos tenga en cuenta las condiciones necesarias en una instalación de BAJA IMPEDANCIA. Puede encontrar más información en:

fonestar.com/downloads/install_fonestar_es.pdf

IMPORTANT

Pour le fonctionnement correct et l'utilisation et exploitation des prestations de l'appareil, utilisez la puissance, impédance et limites de fréquences adéquats. Avant de procéder à la connexion avec d'autres appareils, prenez en compte les conditions nécessaires pour une installation de BASSE IMPÉDANCE. Vous pouvez trouver plus d'informations sur la :

fonestar.com/downloads/install_fonestar_fr.pdf

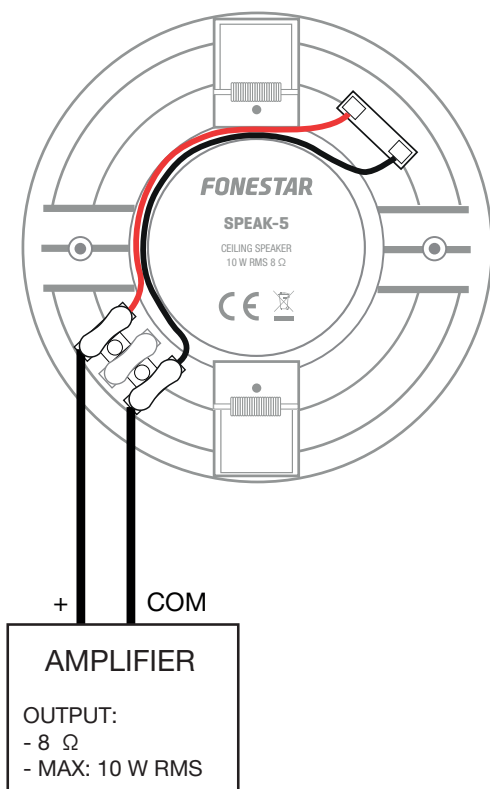
IMPORTANTE

Para o correto funcionamento e aproveitamento das funcionalidades do equipamento, utilize a potência, impedância e limites de frequência adequados.

Antes de fazer a ligação com outros equipamentos, tenha em atenção as condições necessárias para uma instalação de BAIXA IMPEDÂNCIA. Poderá encontrar mais informação em:

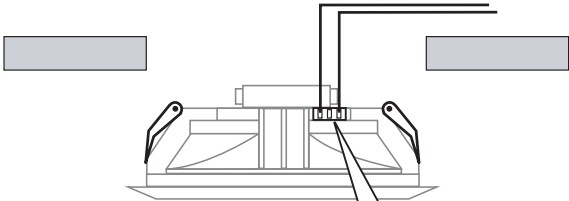
fonestar.com/downloads/install_fonestar_pt.pdf

CONNECTION EXAMPLE/EJEMPLO DE CONEXIÓN/ EXEMPLE DE CONNEXION/EXEMPLO DE LIGAÇÃO



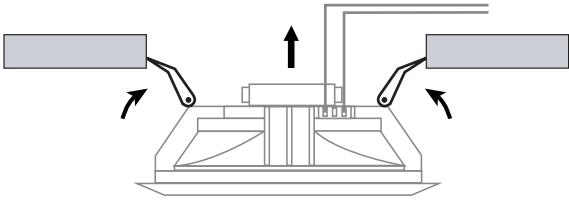
INSTALLATION/INSTALACIÓN/INSTALLATION/INSTALAÇÃO

1

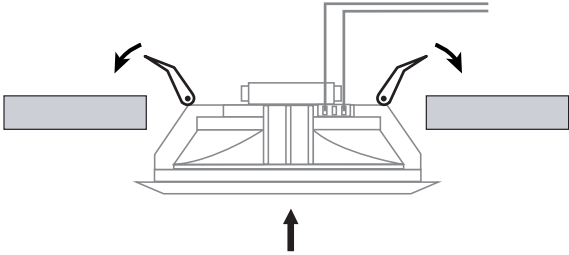


Connect the cables
Conecte los cables
Connectez les câbles
Ligue os cabos

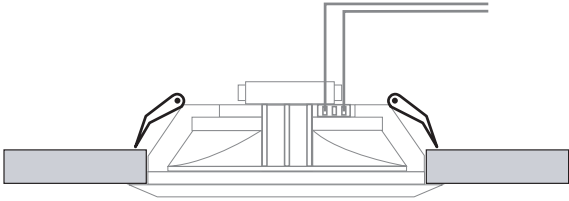
2



3



4



TECHNICAL SPECIFICATIONS/ESPECIFICACIONES TÉCNICAS SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES/ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

EN

POWER: 10 W RMS
LOUDSPEAKER: 5" double cone
RESPONSE: 130-15,000 Hz
IMPEDANCE: 8 Ω
SENSITIVITY: 90 dB at 1 W/1 m

MAXIMUM SOUND

PRESSURE: 100 dB @ full power/1m
MATERIAL: ABS and aluminium grille
DIMENSIONS: 160 mm $\varnothing$ x 55 depth
HOLE: 145 mm $\varnothing$

Quick installation system

ES

POTENCIA: 10 W RMS
ALTAVOCES: 5" doble cono
RESPUESTA: 130-15.000 Hz (-3 dB)
IMPEDANCIA: 8 Ω
SENSIBILIDAD: 90 dB a 1 W/1 m

PRESIÓN ACÚSTICA

MÁXIMA: 100 dB a máxima potencia/1m
MATERIAL: ABS y rejilla de aluminio
MEDIDAS: 160 mm $\varnothing$ x 55 mm fondo
ORIFICIO: 145 mm $\varnothing$

Sistema de instalación rápida

FR

PUISSANCE : 10 W RMS
HAUT-PARLEURS : 5" double cône
RÉPONSE : 130-15.000 Hz (-3 dB)
IMPÉDANCE : 8 Ω
SENSIBILITÉ : 90 dB à 1 W/1 m

PRESSION SONORE

MAXIMALE : 100 dB à puissance maximale/1m
MATÉRIEL : ABS et grille en aluminium
DIMENSIONS : 160 mm $\varnothing$ x 55 mm profondeur
ORIFICE : 145 mm $\varnothing$

Système d'installation rapide

PT

POTÊNCIA: 10 W RMS
ALTIFALANTES: 5" cone duplo
RESPOSTA: 100-16.000 Hz (-3 dB)
IMPEDÂNCIA: 8 Ω
SENSIBILIDADE: 92 dB a 1 W/1 m

PRESSÃO ACÚSTICA

MÁXIMA: 99 dB a máxima potência/1m
MATERIAL: ABS e grelha de alumínio
MEDIDAS: 160 mm $\varnothing$ x 55 mm profundidade
ORIFÍCIO: 145 mm $\varnothing$

Sistema de instalação rápida